

Kwit paletowy / Palettenschein / Pallet note

ZAKADUNEK

Przewoźnik / Frachtfurer / Carrier		Firma / Pieczęć / Firma stempel / Company stamp	
KURT OBER MEIER GMBH BERG HÄUSER STR. 70 BAD BERLEBURG		Fürst Transporte GmbH Kurze Str.2, D-31832 Springe +49 17655460151 l.fuerst@fuersttransporte.com DE 310961055 www.fuersttransporte.com	
Ciągnik - naczepa / LKW - Anhänger / Truck - Trailer		Data / Data / Date	
WPR 0205U HNL 5026		3.12.2024	
Ilość palet pobranych / Übergenommene paletten (Menge) / Number of pallets loaded	EURO	INNE Andere / Other	
  	9 szt.	/ szt.	
Ilość palet zdanych / Abgegebene paletten / Number of returned	EURO	INNE Andere / Other	
  	9 szt.	/ szt.	
Podpis Nadawcy / Przewoźnik Unterschrift / Signature Kurt Obermeier GmbH Berghäuser Straße 70 57319 Bad Berleburg Telefon +49 2751 / 524-0		Podpis Odbiorcy / Klient Unterschrift des Kunden / Customer Signature Jesterick	

Kwit paletowy / Palettenschein / Pallet note

ROZŁADUNEK

Przewoźnik / Frachtfurer / Carrier

JUERGEN SCHROEDER GMBH
BAHNHOFSTR. 2
27386 BROECKEL

Firma / Pieczęć / Firma stempel / Company stamp

Fürst Transporte GmbH
Kurze Str. 2, D-31832 Springe
+49 17655460151
l.fuerst@fuersttransporte.com
DE 310961055
www.fuersttransporte.com

Ciągnik - naczepa / LKW - Anhänger / Truck - Trailer

WPR 0295U H NL 5026

Ilość palet pobranych / Uebergenommene paletten
(Menge) / Number of pallets loaded



EURO

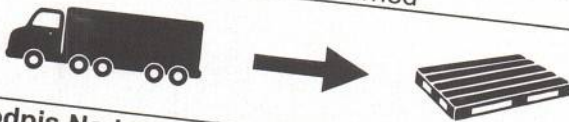
Data / Data / Date

4.12.2024

INNE

Andere / Other

Ilość palet zdanych / Abgegebene paletten /
Number of returned



EURO

INNE

Andere / Other

Podpis Nadawcy / Przewoźnik
Unterschrift / Signature

J. Schroeder

Podpis Odbiorcy / Klient
Unterschrift des Kunden / Customer Signature

J. Schroeder GmbH
27386 Brockel, Bahnhofstr. 4
Tel.: 0 42 66 95 58 789
Fax: 0 42 66 95 58 789

4.12.2024

8 Paletten, da 1
Pal. bei Anlieferung kaputt, unten.

9 Paletten erhalten,
davon 1 Palette gebrochen und nicht mehr
zu verwenden

Pos.	Barcode / Track-ID	Account	Beleg	Empfänger-Adresse	Verpackung	Gewicht	Datum / Zeit	Service
1		350074	80091229	Juergen Schroeder GmbH Bahnhofstrasse 2 DE-27386 Brockel	FP	407.080 KG	29.11.2024 10:02	Standard Stückgut
2		350074	80091229	Juergen Schroeder GmbH Bahnhofstrasse 2 DE-27386 Brockel	FP	407.080 KG	29.11.2024 10:02	Standard Stückgut
3		350074	80091229	Juergen Schroeder GmbH Bahnhofstrasse 2 DE-27386 Brockel	FP	407.080 KG	29.11.2024 10:02	Standard Stückgut
4		350074	80091229	Juergen Schroeder GmbH Bahnhofstrasse 2 DE-27386 Brockel	FP	407.080 KG	29.11.2024 10:02	Standard Stückgut
5		350074	80091229	Juergen Schroeder GmbH Bahnhofstrasse 2 DE-27386 Brockel	FP	407.080 KG	29.11.2024 10:02	Standard Stückgut
6		350074	80091229	Juergen Schroeder GmbH Bahnhofstrasse 2 DE-27386 Brockel	FP	142.360 KG	29.11.2024 10:02	Standard Stückgut
7		350074	80091229	Juergen Schroeder GmbH Bahnhofstrasse 2 DE-27386 Brockel	FP	407.080 KG	29.11.2024 10:02	Standard Stückgut
8		350074	80091229	Juergen Schroeder GmbH Bahnhofstrasse 2 DE-27386 Brockel	FP	407.080 KG	29.11.2024 10:02	Standard Stückgut
9		350074	80091229	Juergen Schroeder GmbH Bahnhofstrasse 2 DE-27386 Brockel	FP	407.080 KG	29.11.2024 10:02	Standard Stückgut

Summe (diese Seite) 3399.00 KG / 9 Packstück(e)

Summe (gesamt) 3399.00 KG / 9 Packstück(e)

9 x FP Euromaß / CP2 Palett

Wird tauschen nur 8 Pal., weil
1 Palette bei Anlieferung zerbrochen war.

Diese Palette können wir nicht mehr verwenden.
Farben Schroeder GmbH

Farben@lackiertechnik-schroeder.de
27386 Brockel
Bahnhofstr. 2
Tel.: 042 66 795 58 785
Fax: 0 42 66 / 95 58 789

Unterschrift

Datum/Zeit

①

Ladeliste: Kühne + Nagel (AG & Co.) KG, Horstraße 10-16, 35708 Haiger
Abholadresse: Osterrath GmbH & Co.KG, Wahlbachsmühle 3, 57334 Bad Laasphe
Abholung: 03.12.2024

ComRef: RWM004765374		Sendungsnummer: 350-222-3549775		Frankatur: 09 - DAP - Frei Haus (unverzollt)																									
Kunde	Osterrath GmbH & Co. KG * [#33042282] 57334 Bad Laasphe * wahlbachsmuehle, 3																												
Empfänger	Schenker Germany AG 29683 Bad Fallingb.ostel * Hartemer Weg 16																												
gebuchte Services	Portalavisierung, Cargoclix																												
besondere Transportvorgaben	Zustellhinweise: Zeitfenster sind unbedingt einzuhalten																												
Packstücke	<table><tr><td>1 KFP St-Klammern</td><td>324,00kg</td><td>0,864cbm</td><td>A2401067</td></tr><tr><td>1 KFP St-Klammern</td><td>307,00kg</td><td>0,864cbm</td><td>A2402733</td></tr><tr><td>5 KFP St-Klammern</td><td>1915,00kg</td><td>4,320cbm</td><td>HT4092</td></tr><tr><td>5 KFP St-Klammern</td><td>1945,00kg</td><td>4,320cbm</td><td>HT4094</td></tr><tr><td>5 KFP St-Klammern</td><td>1935,00kg</td><td>4,320cbm</td><td>HT 4093</td></tr><tr><td>1 KFP Cu-Flachsteckleiste</td><td>370,00kg</td><td>0,864cbm</td><td>A2401398</td></tr></table>					1 KFP St-Klammern	324,00kg	0,864cbm	A2401067	1 KFP St-Klammern	307,00kg	0,864cbm	A2402733	5 KFP St-Klammern	1915,00kg	4,320cbm	HT4092	5 KFP St-Klammern	1945,00kg	4,320cbm	HT4094	5 KFP St-Klammern	1935,00kg	4,320cbm	HT 4093	1 KFP Cu-Flachsteckleiste	370,00kg	0,864cbm	A2401398
1 KFP St-Klammern	324,00kg	0,864cbm	A2401067																										
1 KFP St-Klammern	307,00kg	0,864cbm	A2402733																										
5 KFP St-Klammern	1915,00kg	4,320cbm	HT4092																										
5 KFP St-Klammern	1945,00kg	4,320cbm	HT4094																										
5 KFP St-Klammern	1935,00kg	4,320cbm	HT 4093																										
1 KFP Cu-Flachsteckleiste	370,00kg	0,864cbm	A2401398																										
Colli Nummern	00840464142008725410, 00840464142008725427, 00840464142008725472, 00840464142008725458, 00840464142008725465, 00840464142008725434, 00840464142008725441, 00840464142008725489, 00840464142008725502, 00840464142008725519, 00840464142008725496, 00840464142008725526, 00840464142008725564, 00840464142008725557, 00840464142008725571, 00840464142008725533, 00840464142008725540, 00840464142008725588																												
Akz Referenz	KONSILAGER																												

** 1 Sdg., 18 Packstücke (18 KFP), gesamt 6796,00kg.
** Übernommene Lademittel: - gelieferte Lademittel:

Sendung vollzählig und äußerlich in einwandfreiem Zustand übernommen. Gem. Ziffer 8 ADSp bestätigt der Spediteur nur die Anzahl und Art der Packstücke, nicht jedoch deren Inhalt, Wert oder Gewicht.

03.12	13:00	M. Kowiatk	A. KOWIATK	WPR 0205U
Datum	Zeit	Unterschrift	Klarschrift	KFZ-Kennzeichen

 **Fürst Transporte GmbH**
Kurze Str. 2, D-31832 Springe
www.fuerstransporte.com

 **SCHENKER**
04.12.24
Schenker Deutschland AG
Geschäftsstelle Hannover Logistik
Hartemer Weg 16
29683 Bad Fallingb.ostel

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

10514 (280.74.1)

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) KRAH ELEKTROTECHNISCHE FABRIK GMBH + CO. KG Märkische Str. 4 D-57489 Drolshagen				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL shipment number: 123636 *** automatisches EDI *** 3 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Company MAHLE Behr Dayton L.L.C. 906 Butler Drive 37127 Murfreesboro US				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Firma Kühne & Nagel AG & Co. KG -Seefracht- z. Hd. Hr. M. Schäfer Wilhelm-Kaiser-Brücke 2-8 28195 BREMEN DEUTSCHLAND									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Drolshagen Germany				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Fürst Transporte GmbH Kurze Str. 2, D-31832 Springe www.fuerstransporte.com									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs									
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Invoices No. 90389422 1 MRN 24DE810648048755B1 1 Packing List													
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³	
 KUEHNE+NAGEL (00) 3 4046414 201066917 2										2.072,0 KG			
 KUEHNE+NAGEL (00) 3 4046414 201066919 6													
 KUEHNE+NAGEL (00) 3 4046414 201066918 9													
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières  KUEHNE+NAGEL (00) 3 4046414 201066916 5													
 KUEHNE+NAGEL (00) 3 4046414 201066915 8													
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement EXW Drolshagen  KUEHNE+NAGEL (00) 3 4046414 201066914 1													
 KUEHNE+NAGEL (00) 3 4046414 201066913 4													
 KUEHNE+NAGEL (00) 3 4046414 201066912 7													
25 Angaben zur Ermittlung des Tauschpreises mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières				24 Gut empfangen Réception des marchandises Friedrich Tiemann & Sohn GmbH am 04. Dez. 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) Partner Paletten-Empfänger - Destinateur des palettes					
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz WPR 0225U Anhänger H NL 5026 Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
Benutzte Gen.-Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT									

10514 (280.74.1)

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingekrehten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Ausfüllen unter der Ver-antwortung des Absenders. A remplir sous la respon-sabilité de l'expéditeur.

10514 (280.74.1)

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

KRAH
ELEKTROTECHNISCHE FABRIK GMBH + CO. KG
Märkische Str. 4
D-57489 Drolshagen

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Company
MAHLE Behr Dayton L.L.C.

906 Butler Drive
37127 Murfreesboro
US

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu Drolshagen
Land/Pays Germany

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu
Land/Pays
Datum/Date

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexes

Invoices No. 90389422
1 MRN 24DE810648048755B1
1 Packing List

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

Firma
Kühne & Nagel AG & Co. KG
-Seefracht- z. Hd. Hr. M. Schäfer
Wilhelm-Kaiser-Brücke 2-8
28195 BREMEN
DEUTSCHLAND

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

F
Fürst Transporte GmbH
Kurze Str. 2, D-31832 Springe
www.fuerstrtransporte.com

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs

6 Kennzeichen u. Nummern
Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung
Designation officielle de transport

10 Statistiknummer
No. statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg

12 Umfang in m³
Cubage m³

8 IPPC one way pallets
8x 120 x 80 x 100 cm

CMR

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

19 zu zahlen vom:
A payer par:
Fracht
Prix de transport
Ermäßigungen
Réductions
Zwischensumme
Solde
Zuschläge
Suppléments
Nebengebühren
Frais accessoires
Sonstiges
Divers
Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer

14 Rückerstattung
Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen
Prescription d'affranchissement

20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

21 Ausgefertigt in
Etablie à
KRAH
Elektrotechnische Fabrik
GmbH + Co. KG
Märkische Straße 4
57489 Drolshagen
Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expéditeur)

22

23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)
M. Kusterich

24 Gut empfangen
Réception des marchandises
am
le
04. Dez. 2024
Unterschrift und Stempel des Empfängers
(Signature et timbre du destinataire)
M. Kusterich

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung
mit Grenzübergängen
von bis km

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen
Kfz HPR 0205U
Anhängers H NL 5026

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der ersten Spalte der Gefahrgutkategorie anzugeben. On doit indiquer la catégorie des marchandises dangereuses dans la dernière ligne du cadre. Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises classées en 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.



CONTAINER - SERVICE FRIEDRICH TIEMANN & SOHN

GMBH & CO. KG

CONTAINER BE - ENTLADUNG - DEPOT - REPARATUR

4. Dezember 2024 8:13

Seite 1



ESD142

SACO

Endbestimmung US Murfreesboro

106 348 3792



Consignment ID 1063483792

ESP1063483792



ESKWWWWWW99

Frachtstation:

Bremen

SHIPPER

KRAH Elektronische Bauelemente GMBH
Maerkische Str. 4, Drolshagen, DE 57489

CONSIGNEE

Mahle Behr Dayton, L.L.C.
906 Butler Drive, US, MAHLUSMUR002 37127

112



528056

Gewicht 2.072
Menge 8
Verpackung PKG
Raummass 7,68

120x10x98/8x

Markierung	1	Mahle Behr
Markierung	2	Dayton L.L.C.
Markierung	3	906 Butler Drive
Markierung	4	37127
Markierung	5	Murfreesboro USA
Markierung	6	DN: 80252933
Inhalt	1	Regulating instruments
Inhalt	2	BANQ1063483792
Inhalt	3	Invoice: 90389422 8x
Inhalt	4	***not stackable***

SENDUNG EMPFANGEN

I P P C

☒ Ja / ☐ Nein

Abschreibung *

☐ Ja / ☒ Nein

stapelbar **

☒ Ja / ☐ Nein

Unterschrift Fahrer

Unterschrift Tiemann

Text _____

Kennzeichen LKW

* Abschreibungen beziehen sich auf
äußerlich erkennbare Beschädigungen

**Angaben zu Stapelfähigkeit von
Packstücken unter Vorbehalt.